

# EL IRIS

DIARIO CATOLICO

Año XV.

Num. 4.347

REDACCION Y ADMINISTRACION

C.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 7 de Octubre de 1927

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Los reyes en el destierro

La obra genial de Alfonso Daudet, el padre del actual agitador realista: paradoja de las más notables que hayan podido observarse en ese enlace que han establecido los hechos entre la política y el arte; el recuerdo de aquella obra genial, decimos, acude a las mentes cada vez que algún episodio de la realeza prescrita y desterrada viene a poner pasto a la nunca saciada voracidad de la malsana curiosidad de los hombres.

Paradoja también de las más peregrinas y hasta inexplicables, el que elijan para su residencia París, o ciudad del Tribunal Revolucionario y de la Comune, los reyes y los príncipes desterrados. A algunos de éstos, ya les puso en solfa Daudet, fustigando causticamente sus disipaciones y sus vicios. Aquellas figuras de su obra genial adquirieron relieve tan hondo, que solamente con otras del propio novelista son comparables, aquel Tartarin de Tarascon, la segunda gran figura quijotesca en la literatura del mundo.

Las frivolidades de la vida parisiense, en lo que tiene de extrema y vituperable esta vida; el fácil acomodo y disculpa que hallan aquí todas las excentricidades, buena parte son en esas preferencias que los reyes en el auxilio sientan por la capital francesa. Aquel rey Leopoldo de Bélgica, que se pasaba media vida en París, subido en los ómnibus, y de locuras en el Barrio Latino, y aquel otro príncipe de Gales, tan popular y querido de los franceses, que reinó después con el nombre de Eduardo VII, personaje imprescindible en los lugares aristocráticos, en donde imponía la moda de sus maneras y sus indumentes, ambos fueron de las personas reales que más honda huella dejaron en la capital de Francia, en donde aun mantiene vivo recuerdo.

Pero esos personajes venían en son de triunfo, y no tratamos aquí

de tal cosa. Nos referimos a las testas descoronadas, tal como la pintara con imborrables trazos, el autor de Tartarin. Y en tales testas descoronadas, está ahora sobre el tapete, un personaje que podrá ser o no ser rey, pero que esta causando bastante agitación en su país de origen, enclavado en esa región de los grandes trastornos y los truculentos dramas monárquicos, cantera de donde extrajera Daudet el protagonista de su obra genial, país en donde se consumara aquella horrible tragedia del rey Alejandro y la reina Draga, de donde fuera expulsado el octogenario «Nikita», y en donde se produjera el doble crimen de Sarajero que diera ocasión a la conflagración más horrible que haya registrado la historia.

Este personaje a que aludimos es el príncipe Carol de Rumanía, excluido por particularidades de su vida, de la sucesión a la Corona. Sin embargo, y no obstante tal exclusión, Carol cuenta en Rumanía con un fuerte partido, un gran núcleo de opinión formado por campesinos y buena parte del ejército, que se lanzarían seguramente a una seria aventura si el príncipe apareciera en la frontera.

Se viene repitiendo el hecho, tan frecuente que suele darse en torno de todos esos príncipes desterrados, que si no sienten personales ansias y apetitos de dominio, rodéales y los estimula y acucia el apetito de los demás, de aquellos de sus partidarios, que lo son al propio tiempo del conocido apotegma: a río revuelto, ganancia de pescadores.

Se desconoce la determinación que adoptará en definitiva, el príncipe Carol. En Rumanía reina una gran expectación. Aquí, en París, sus partidarios le excitan a la revuelta. Los estudiantes rumanos, que son muchos en París, aprovechan todas las ocasiones, para promover algaradas en torno del príncipe, haciéndole ostensibles sus simpatías.

El príncipe Carol está en esos

momentos de vertigo en que se decide el conocido itinerario: el Capitolio... La Roca Tarpeya... vida. Después suele recorrerse el

E. BLACK.

Para quitarse  
este grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

**Lithinés del D. Gustin**

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12  
paquetes pueden obtenerse  
12 litros de agua mineral. . . . .

**Acido  
úrico**



**N. GOÑALONS, S. EN C.**

**Banca - Giros - Valores - Cambios**

**PENSION MAYORAL**

DE 1.º ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre  
los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, Calefacción, Salones de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas - - - Precios especiales para temporada  
Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3  
Teléfono 2907-A. - - - - - BARCELONA

# NOTICIAS

## Conferencias para hombres.

Esta noche a las nueve, en la iglesia de San Francisco, el Rdo. Padre José Calasanz Baradat dará una Conferencia para hombres solos, con arreglo al siguiente sumario:

### Elección de estado

¡Cuánta ligereza y cuánta importancia. -- Los que vienen y se van sin saber para qué han venido. -- Matrimonio, celibato y sacerdocio. -- Factores que han de intervenir en la elección. -- Pero, hijo mío ¿te has vuelto loco? -- Injusticia y reparación. -- El hombre consagrado a Dios ¿es inútil, estéril y egoísta? -- Respuesta.

### Bautizo.

Ayer tarde, en la Santa Iglesia Catedral fué bautizado solemnemente el hijo segundo de los Marqueses de Menas Albas, los distinguidos y muy apreciados esposos don Gabriel de Squella Rosiñol y doña Mercedes de Martorell Tellez Girón. El neófito, al que se impuso el nombre de Ricardo, fué apadrinado por el Excmo. Sr. Duque de Almenara Alta y doña Josefa Rosiñol, Viuda de Squella. Ofició el M.ltre. Dr. Juan, Arcipreste y Vicario General. Después del bautizo, y en la señorial casa de los Marqueses de Menas Albas, se sirvió a los numerosos invitados abundantes y escogido lunch.

Felicitemos afectuosamente a los padres y padrinos del bautizado, para quien pedimos copiosas bendiciones.

### Defunción.

Ayer tarde, a las cinco y media, falleció cristianamente en Alayor, la anciana señora doña Mariana Pons Moll, viuda de Coll, que contaba la avanzada edad de 94 años.

Murió confortada su alma con la devota recepción de los santos Sacramentos y Bendición Apostólica.

Hoy tendrá lugar el entierro de su cadáver.

Descanse en la paz del Señor el alma de la difunta y reciba su familia, y en particular su hijo Reverendo Sr. D. Antonio, Pbro., y su nieto Rdo. Sr. D. Bartolomé Coll, Sochantre de esta Catedral, la expresión de nuestro más sentido pésame.

R. I. P. A.

### Exposición.

Esta tarde, de cuatro a siete, estarán expuestas, en una de las dependencias de la escuela de niños de la calle del Santo Cristo, las labores que han efectuado las señoritas que han asistido al Curso de bordados de la Casa «Ginger». El Inspector de dicha Casa, el representante de la misma en ésta, las profesoras y las mismas alumnas esperan que dicha exposición será muy visitada. Los bordados realzados y expuestos merecerán, sin duda, el elogio de los visitantes. La entrada será libre.

### Un automóvil.

El vapor correo trajo ayer un lujoso auto marca «Citroën», tipo Landolet, propiedad del Excmo. señor Duque de Almenara Alta.

### Exportación.

A bordo del vapor «Rey Jaime II» fueron embarcados el martes para Barcelona 1003 pollos, 59 conejos, 161 palomo, 5 pavos, 1714 gallinas, 7 cajas con pescado, gran partida de alpargatas con piso de goma, varios canastos con fruta y una considerable remesa de huevos.

### ¿Se fundará un observatorio sísmico en una de nuestras islas?

En Praga se ha congregado la Unión internacional de Geodesia y Geofísica, habiendo asistido el doctor Fontseré en calidad de delegado del gobierno español, especialmente adscrito a las secciones de Sismología y Meteorología.

La actuación de nuestro representante se ha dirigido principalmente en Praga a la intensificación del estudio de la sismología en las costas mediterráneas y a consecuencia de ello la unión en pleno ha tomado en este sentido acuerdos que darán probablemente por resultado la pronta creación de un observatorio sísmico en una de las islas Baleares.

## SANTORAL

Sábado, 8.—Santos Demetrio y Nestor y Santas Brígida y Pelagia, penitente.

Día 8.—Sol sale a las 5'51 pónese a las 5'21.—Luna sale a las 4'43 pónese a las 2'38.

## Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 9 de Septiembre de 1927.

Presidió el Alcalde D. José Moll Salord, asistiendo el Teniente de Alcalde señor Sintés y sustituto Sr. Gelabert.

### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar y pagar varias cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior.

Contribuir a propuesta de la Presidencia, con treinta pesetas a la suscripción Nacional al Monumento que se proyecta erigir al Excmo. Sr. General Primo de Rivera.

Conceder permiso a D. Cristóbal Marqués Torres para construir una

## AVISO

La conocida y popular casa de huéspedes que tenía la hermana Pepite Tarradas en la Calle Gignás, número 56, de Barcelona, se ha trasladado a la Calle Escudillers, núm. 57, bis, piso 2.º

casa en el solar que posee en la prolongación de la calle de Martorell.

Convocar al Ayuntamiento a sesión ordinaria para el día 14 del actual, a las doce de su mañana.

Y se levantó la sesión.

### Por nuestros muertos en Africa

Suscripción pública para levantar en la cumbre de Monte-Toro un monumento que perpetue la memoria de los soldados del 63 que murieron gloriosamente en los campos africanos:

Pesetas

(Continuación)

### VILLACARLOS

Ilustre Ayuntamiento . . .	100'00
Francisco E. Gimier, Alcalde . . . . .	5'00
Ana Gomila Carreras . . .	5'00
Tomás Serra Arnau . . . .	0'50
Francisco Pons Abril . . .	0'50
Jaime Quevedo Preto . . .	0'50
Jaime Quevedo Sanz . . . .	1'00
«La Fidelidad» Cooperativa de consumos . . . . .	10'00
José Montoya Nito . . . . .	1'00
Timoteo Fortuny Capella . .	1'00
Domingo Preto Cleopatra . .	0'50
Pedro Pons Perez . . . . .	0'50
«Los Pescadores» Sociedad de Socorros Mútuos . . .	10'00
Antonio Sintés Gomila . . .	0'50
Bartolomé Díaz Serra . . .	5'00
Jaime Mercadal Anglada, Ecnomo . . . . .	2'00
Juan N. Quevedo Preto . . .	5'00
Florencia Gomila Sintés . .	1'00
Jaime Quevedo Vinent . . .	3'00

(Continuará).

## Menorca

### VILLA-CARLOS.

Día memorable será para los hijos de este pueblo la fiesta de su querida Patrona la Virgen del Rosario del año 1927. En la víspera se cantaron solemnes Completas y acto seguido se dió principio a la Novena.

El domingo, muy de mañana, salió de la parroquia el Rosario de la aurora, que estaba muy concurrido, y acto seguido se dijo la Misa de comunión general, recibiendo a Jesús sacramentado más de 100 personas.

A las 9 y media, el Rdo. Sr. Taberner, Maestro de Cereemonias de esa Catedral y muy querido en este pueblo, bendijo la nueva Pila bautismal, siendo padrinos don Miguel Mercadal, Presidente de los Antiguos Alumnos Salesianos, y su señora esposa doña Eulalia Fedelich. En la Misa mayor fué celebrante el referido Sr. Taberner y cantó las glorias de la Virgen del Rosario el Rdo. Sr. D. Gustavo M. Más, Director del Colegio Salesiano de Ciudadela.

Por la tarde, hubo canto de Vísperas, continuación de la Novena y procesión. La concurrencia a todos los actos fué muy numerosa, contribuyendo al mayor esplendor de los cultos la presencia de los referidos señores de Ciudadela.

C.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 6 de Octubre de 1927

Francos . . . . .	22'65
Libras . . . . .	27'98
Dollars . . . . .	5'745
Liras . . . . .	31'50
Interior serie A . . . . .	71'10
Exterior serie A . . . . .	85'75
Amortizable 5 p. Ⓔ A. 1920 . .	94'25
Id. C. C. Ner. Pad. 3 p. Ⓔ . . .	75'50
Id. Cáceres variable . . . . .	24'50

### Estación Meteorológica de Rajol

Día 7 — A las ocho

Barómetro . . . . .	765'3
Termómetro a la sombra . . . .	18'6
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Fresquito
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

### Alcaldía de Ciudadela

A los efectos dispuestos por la Real Orden de 13 de Enero de 1923 y la Real Orden aclaratoria de 11 de Febrero del mismo año, la Junta Local de la Delegación del Consejo del Trabajo, acordó proceder al nombramiento de dos Vocales patronos por los procedimientos que se ordenan en las indicadas Reales Ordenes, ya que el Gremio Patronal, Asociación de Fabricantes de calzado de la localidad, há desistido en hacer el nombramiento de los dos Vocales Patronos a que tiene derecho por estar incluido el citado Gremio en las listas del Censo Electoral.

En su virtud, se suplica a todos los Patronos de los ramos é industrias de esta localidad, se sirvan concurrir el día 13 del actual, a las 12 horas, en estas Casas Consistoriales, para proceder al referido nombramiento de dichos Vocales Patronos, que deberán formar parte de la Junta referida.

Una vez verificada la elección, se procederá al nombramiento de una Comisión, para fijar la cuota que deberá satisfacer cada Patrono.

El Alcalde Presidente,  
JOSÉ MOLL.

Para alquilar, Casa Calle Horno 1.  
Informes San Jaime 9.

## ANIS TUNEL

es sin disputa  
el mejor que se conoce.

# Aviso importante

Café tostado al natural (sin carga) a 0'75 los 100 gs.  
> > > > > 7'50 un kilo.  
Caracas superior > > > 0'90 los 100 gs.  
> > > > > 9'00 un kilo.

Tomando un kilo de café de cualquier clase se regala un kilo de azúcar blanquillo de primera.

## En casa de JAIME PONS (MATETA)

*Nota:* Esta casa recibe directamente de Barcelona en café crudo, tostándolo en su propio domicilio diariamente.

pañoles que residen fuera de Europa, terminará sus trabajos en breve y los someterá al jefe del Gobierno.

El presidente, señor Spotorno, ofrecerá un almuerzo a los miembros de la citada Comisión.

## ARIAS

**La Exposición de Sevilla. - El pabellón mejicano.**

Madrid, 7.-6'00

En breve llegará a Madrid el arquitecto mejicano Sr. Amabili, que dirigirá las obras del pabellón de aquella República en la Exposición Iberoamericana de Sevilla, obras que empezarán a fines de este mes y quedarán terminadas antes de siete meses.

## Compositor gravísimo.

En Barcelona, al salir anoche de dar clase en la Escuela municipal de música el compositor señor Parera, fué atropellado por un auto que le dejó en gravísimo estado.

## Los socialistas.

El congreso socialista, después de votada y elegida la ponencia dictaminadora sobre asistencia a la Asamblea Nacional, levantó la sesión.

## San Juan de la Cruz.-Fiestas centenarias.

En Segovia han comenzado las fiestas centenarias en honor de San Juan de la Cruz.

Los restos del glorioso santo carmelita fueron trasladados con la mayor solemnidad a la Catedral, asistiendo al acto el Arzobispo de Valladolid, el electo de Santiago y los Obispos de Córdoba y Palencia.

## Fallecimiento del P. Nozaleda.

A las dos de la madrugada rodeado de sus familiares, en la residencia de los Dominicos de Madrid, ha fallecido el Arzobispo di-

misionario P. Nozaleda, víctima de un ataque de gripe.

El virtuoso Arzobispo era muy querido y llevaba una vida muy humilde.

## Del extranjero

### Colisiones en Alemania.-vuelco de un avión.

Madrid, 7.-7'10

Ocurrieron algunas colisiones entre comunistas y miembros de las secciones de veteranos, en varios puntos de Berlín, practicándose 300 detenciones.

El camión automóvil que conducía a los prisioneros volcó, resultando doce heridos, dos de ellos graves.

### Entusiasta acogida a la American Legión.

Los miembros de la American Legión, que están visitando Bélgica, han sido objeto de una acogida entusiasta, en Bruselas.

### General fusilado.

El General Quejado con el regimiento de Caballería de la guarnición de Méjico intentó insurreccionarse.

Detenido y juzgado en juicio sumarísimo ha sido fusilado esta mañana.

### General asesinado.

Anoche, fué asesinado a tiros el General Miguel Kowalevich mientras conversaba con un sacerdote en la entrada de su domicilio.

## Los grandes vuelos

### Avión alemán remolcado.

Madrid, 7.-9'00

Comunican de Lisboa la llegada del remolcador del puerto con el avión alemán que se elevó en Amsterdam.

Debido a la niebla tuvo que amarrar.

PRENSA A-OCIATA.



**D.<sup>A</sup> MARIANA PONS MOLL**

**Viuda de Bartolomé Coll,**

de 94 años de edad,

FALLECIÓ, A LAS 5 Y MEDIA DE LA TARDE DE AYER,

en Alayor,

DESPUÉS DE RECIBIDOS LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

**R. I. P. A.**

*Sus atribulados hijos, Rdo. Sr. D. Antonio, Pbro., Juan y Magdalena, su nieto Rdo. Sr. D. Bartolomé Coll, Sochantre de esta Catedral, y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les piden una oración en sufragio del alma de la querida difunta.*

Ciudadela, 7 Octubre, 1927.

**NUESTRO SERVICIO ESPECIAL**

**TELEGRÁFICO**

## El viaje de los Reyes

### Los Reyes en Tetuán. - Coronas. - Te Deum.

Madrid, 7.-3'30

Los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria con su comitiva visitaron Tetuán, recibiendo la guarnición y el vecindario con el mayor entusiasmo.

Visitaron el cementerio y oraron ante la tumba de Gomez Jordana y ante el monumento a los muertos en campaña, depositando coronas.

Cantóse solemne Te Deum.

### Recepción y banquete.

La recepción y el banquete en los jardines de la Alta Comisaría revistieron mucho esplendor.

El Rey visitó Ben Karrich y el Fondak, mientras la Reina y el Marqués de Estella recorrieron el barrio moro a pie, siendo la Reina aclamada con entusiasmo.

### Otras visitas. - Obsequios.

Visitó la Reina el palacio de El Monbí, que es fastuoso, y las moras la obsequiaron con un té.

Después visitó el Hospital de la Cruz Roja, donde se les unió el Monarca, y en la residencia se les sirvió un té según usanza mora.

### Regresa.- Comida de gala.- Para Melilla.

A las ocho de la noche regresaron a Ceuta, asistiendo a la comida de gala con que les obsequio la Junta de Arbitrios.

Después de recorrer la verberna, embarcaron en el acorazado «Jaime I»; que zarpó a la una de la madrugada para Melilla.

La despedida tributada a los Reyes fué cariñosísima.

Los moros del interior encendieron hogueras en las colinas.

## Eclesiásticas

### Cuatro nuevos Obispos en la Argentina.

Madrid, 7.-4'10

El Gobierno de Buenos Aires ha aprobado las bulas de los nuevos Obispos de Córdoba, Santiago del Estero, Catamarca y Peraña.

Ayer los nuevos Prelados prestaron juramento al Gobierno.

## Militares

### El servicio militar de los españoles de Ultramar.

Madrid, 7.-5'25

La Comisión encargada de unificar las disposiciones que regulan el servicio militar de los mozos es-

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75
De 4 a 6 inserciones.	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**  
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . . 50'00 Ptas.  
Media página . . . . . 35'00 "  
Un cuarto de página . . . . . 20'00 "  
ancho de una columna 5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE  
SIN CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 20 de Barcelona y 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea New-York Cuba

Días 7 de Barcelona y 13 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Días 29 de Barcelona y 5 de Octubre de Cadiz el vapor «Antonio Lopez».

### Línea Gostafrme-Pacífico

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea a Fernando Po

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

### Línea de España a New-York

Dentro de la tercera decena de septiembre saldrá de Bilbao y Santander el vapor «Manuel Arnús». La fecha definitiva se anunciará mas adelante.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taitavuil, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS TOS

QUE TENDIS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y bronca que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la auténtica y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANSAS DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al amanecer que se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Pidanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis mese 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.